MARSGAMING

GAMERS · UNIVERSE

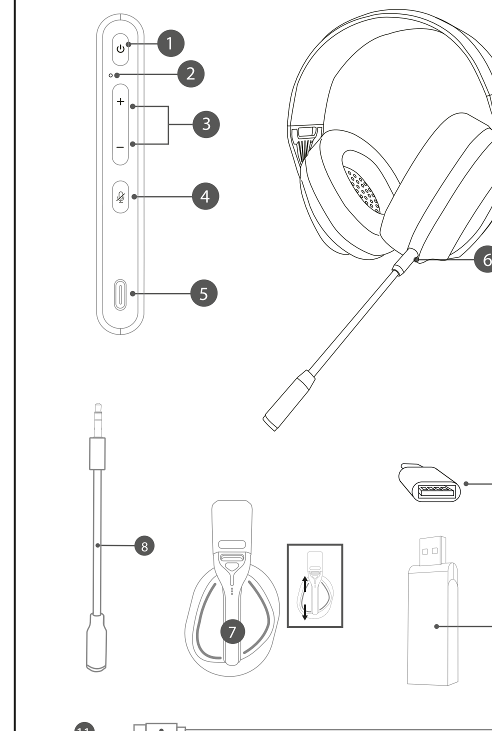
MHW-QUASAR

EN User manual /ES Manual de usuario / PT Manual do usuário / FR Manuel de l'Utilisateur / IT Manuale d'uso / DE Benutzerhandbuch / PL Instrukcja obsługi / NL Gebruikershandleiding / دليل الاستخدام



PRODUCT OVERVIEW Descripción del producto / Visão geral do produto / Panoramica del Prodotto / Présentation du produit / Produktübersicht / Opis produktu / Productoverzicht / منتوج وصف

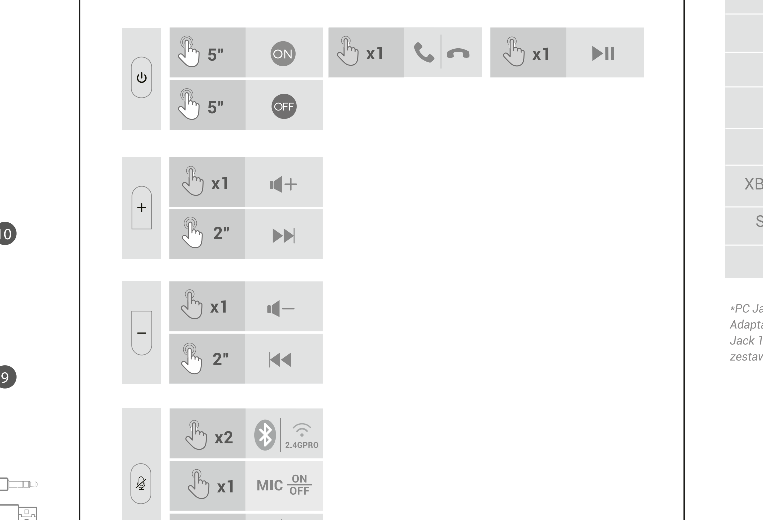
1. Power button
2. LED status indicator
3. Volume + / Previous track | Volume - / Next track
4. Mute microphone / 2.4G mode - Bluetooth mode / LED lighting
5. Charging port / Audio Jack 3.5mm
6. Microphone port
7. Headband adjustment
8. Detachable microphone
9. Wireless receiver 2.4GHz (USB-A)
10. USB-A to USB-C adapter
11. Jack 3.5mm audio cable
12. USB-C charging cable



SPECIFICATIONS Especificaciones / Especificações / Specifiche / Spécifications / Spezifikationen / Specyfikacje / Specificaties / المواصفات

Frequency range: 18Hz-21KHz
Dimensions: 76x200x187mm / 219g
Input: 5V / 0.25A
Battery: 3.7V Li-Po 1000mAh

BUTTON FUNCTIONS Funciones de los botones / Funções dos botões / Funzioni dei pulsanti / Fonctions des boutons / Funktionen der Tasten / Funkcje przycisków / Functies van de knoppen / وظائف الزر



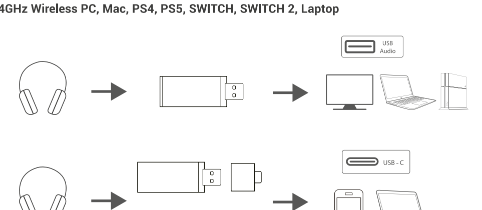
CONNECTION COMPATIBILITY Compatibilidad / Compatibilidade / Compatibilità / Compatibilité / Kompatibilität / Zgodność / Verenigbaarheid / التوافق

Device	Wireless USB dongle	Jack 3.5mm cable	BLUETOOTH
PC & Laptop	✓	✓ *	✓
MAC	✓	✓	✓
PS4	✓	✓	✗
PS5	✓	✓	✗
SWITCH	✓	✓	✓
SWITCH 2	✓	✓	✓
XBOXONE	✗	✓	✗
XBOX SERIES X-S	✗	✓	✗
SMARTPHONE	✓	✓	✓
TABLET	✓	✓	✓

PC Jack adapter 1-2 not included / Adaptador jack 1-2 PC no incluido / Adaptador de tomada PC 1-2 não incluído / Adattatore PC Jack 1-2 non incluso / Adaptateur PC Jack 1-2 non inclus / PC-Jack 1-2 nicht enthalten / Adapter PC Jack 1-2 nie wchodzi w skład zestawu / PC Jack adapter 1-2 niet inbegrepen / 1-2 محول مقبس الكمبيوتر غير مدرج

CONNECTION Conexión / Conexão / Connessione / Lien / Verbindung / Połączenie / Aansluiting / اتصال

2.4GHz Wireless PC, Mac, PS4, PS5, SWITCH, SWITCH 2, Laptop



EN 1. Connect the 2.4GHz USB wireless receiver to the device using the USB-A or USB-C adapter 2. Press two times the Button 4 to select 2.4GHz mode and headset will be automatically paired.

ES 1. Conecte el receptor inalámbrico USB de 2,4 GHz al dispositivo mediante los conectores USB-A o USB-C 2. Pulse dos veces el botón 4 para seleccionar el modo de 2,4 GHz y los auriculares se emparejarán automáticamente.

PT. 1.Ligue o recetor USB sem fios de 2,4 GHz ao dispositivo através dos conectores USB-A ou USB-C. 2. Prima duas vezes o botão 4 para selecionar o modo de 2,4 GHz e os auscultadores emparelham-se automaticamente.

IT. 1.Collegare il ricevitore wireless USB a 2,4 GHz al dispositivo tramite i connettori USB-A o USB-C. 2. Premere due volte il pulsante 4 per selezionare la modalità a 2,4 GHz e le cuffie si accoppiano automaticamente.

FR. 1.Connectez le récepteur sans fil USB 2,4 GHz à l'appareil via les connecteurs USB-A ou USB-C. 2. Appuyez deux fois sur le bouton 4 pour sélectionner le mode 2,4 GHz et les écouteurs s'apparieront automatiquement.

DE. 1.Schließen Sie den drahtlosen 2,4-GHz-USB-Empfänger über die USB-A- oder USB-C-Anschlüsse an das Gerät an. 2. Drücken Sie zweimal die Taste 4, um den 2,4-GHz-Modus auszuwählen, und der Kopfhörer wird automatisch gekoppelt.

PL. 1.Podłącz odbiornik bezprzewodowy USB 2,4 GHz do urządzenia za pomocą złącza USB-A lub USB-C. 2. Naciśnij dwukrotnie przycisk 4, aby wybrać tryb 2,4 GHz, a słuchawki zostaną automatycznie sparowane.

NL. 1. Sluit de 2.4 GHz USB draadloze ontvanger aan op het apparaat via de USB-A of USB-C connectoren 2. Druk twee keer op de 4 knop om de 2.4 GHz modus te selecteren en de headset wordt automatisch gekoppeld.

هو 1. قم بتوصيل جهاز استقبال USB اللاسلكي بسرعة 2.4 جيجاهرتز بالجهاز باستخدام موصلات USB-A أو USB-C 2. اضغط مرتين على الزر 4 لتحديد وضع 2.4 جيجا هرتز وسيتم إقران سماعات الأذن تلقائيا.

Bluetooth



EN 1. Enable Bluetooth connection on the device 2. Press the Button 4 two times to select Bluetooth mode and the headset will automatically enter pairing mode. LED status indicator will blink in blue and red while in pairing mode 3. Open the Bluetooth device list and search for "MHW-QUASAR BT", connect it and wait until it gets paired. The LED indicator blue light will remain fixed when the headset is connected.

ES 1. Active la conexión Bluetooth en el dispositivo. 2. Pulse dos veces el botón 4 para seleccionar el modo Bluetooth y los auriculares entrarán automáticamente en modo de emparejamiento. El indicador LED de estado parpadeará en azul y rojo mientras esté en modo de emparejamiento. 3. Abra la lista de dispositivos Bluetooth y busque «MHW-QUASAR BT», conéctelo y espere hasta que se empareje. La luz azul del indicador LED permanecerá fija cuando los auriculares estén conectados.

PT. 1 Ative a ligação Bluetooth no dispositivo. 2. Pressione duas vezes o botão 4 para selecionar o modo Bluetooth e os auscultadores entrarão automaticamente no modo de emparelhamento. O indicador LED de estado piscará em azul e vermelho enquanto estiver no modo de emparelhamento. 3. Abra a lista de dispositivos Bluetooth e procure «MHW-QUASAR BT», conecte-o e aguarde até que seja emparelhado. A luz azul do indicador LED permanecerá acesa quando os auscultadores estiverem conectados.

IT. Attiva la connessione Bluetooth sul dispositivo. 2. Premi due volte il pulsante 4 per selezionare la modalità Bluetooth e le cuffie entreranno automaticamente in modalità di accoppiamento. L'indicatore LED di stato lampeggerà in blu e rosso mentre è in modalità di accoppiamento. 3. Apri l'elenco dei dispositivi Bluetooth e cerca "MHW-QUASAR BT", collegalo e attendi fino a quando non viene accoppiato. La luce blu dell'indicatore LED rimarrà fissa quando le cuffie sono collegate.

FR.1 Activez la connexion Bluetooth sur l'appareil. 2. Appuyez deux fois sur le bouton 4 pour sélectionner le mode Bluetooth et les écouteurs passeront automatiquement en mode d'appairage. Le voyant d'état LED clignotera en bleu et rouge tant que le casque sera en mode d'appairage. 3. Ouvrez la liste des appareils Bluetooth et recherchez « MHW-QUASAR BT », connectez-vous et attendez que l'appairage soit établi. Le voyant LED bleu restera allumé lorsque le casque sera connecté.

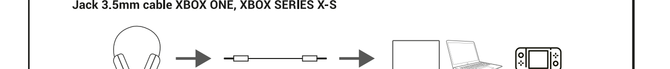
DE.1 Aktivieren Sie die Bluetooth-Verbindung auf Ihrem Gerät. 2. Drücken Sie zweimal die Taste 4, um den Bluetooth-Modus auszuwählen, und die Kopfhörer wechseln automatisch in den Pairing-Modus. Die Status-LED blinkt blau und rot, solange sich das Gerät im Pairing-Modus befindet. 3. Öffnen Sie die Liste der Bluetooth-Geräte, suchen Sie nach „MHW-QUASAR BT", verbinden Sie es und warten Sie, bis die Kopplung abgeschlossen ist. Die blaue LED leuchtet dauerhaft, wenn die Kopfhörer verbunden sind.

PL. Włącz połączenie Bluetooth w urządzeniu. 2. Naciśnij dwukrotnie przycisk 4, aby wybrać tryb Bluetooth, a słuchawki automatycznie przejdą w tryb parowania. Wskaźnik LED stanu będzie migał na niebiesko i czerwono, gdy słuchawki będą w trybie parowania. 3. Otwórz listę urządzeń Bluetooth i znajdź „MHW-QUASAR BT", połącz się z nim i poczekaj, aż nastąpi parowanie. Niebieska dioda LED będzie świecić się światłem ciągłym, gdy słuchawki będą połączone.

NE.1. Schakel de Bluetooth-verbinding op het apparaat in. 2. Druk tweemaal op knop 4 om de Bluetooth-modus te selecteren. De hoofdtelefoon gaat dan automatisch naar de koppelingsmodus. De status-LED knippert blauw en rood terwijl de koppeling wordt uitgevoerd. 3. Open de lijst met Bluetooth-apparaten en zoek naar 'MHW-QUASAR BT'. Maak verbinding en wacht tot het koppelen is voltooid. Het blauwe lampje van de LED blijft branden wanneer de hoofdtelefoon is verbonden.

AR
قم بتشغيل اتصال البلوتوث في الجهاز. 2. اضغط مرتين على الزر 4 لتحديد وضع البلوتوث وسوف تدخل سماعات الرأس تلقائياً في وضع الاقتران. سيومض مؤشر LED باللونين الأزرق والأحمر أثناء وجوده في وضع الاقتران. 3. افتح قائمة أجهزة البلوتوث وابحث عن «MHW-QUASAR BT»، قم بتوصيله وانتظر حتى يتم الاقتران. ستظل الضوء الأزرق لمؤشر LED ثابتاً عندما تكون سماعات الرأس متصلة.

Jack 3.5mm cable XBOX ONE, XBOX SERIES X-S



EN Connect the Jack cable to the Headset and it will automatically enter cable mode. Headset will turn OFF and control buttons will not work in this mode.

ES Conecte el cable Jack al auricular y éste entrará automáticamente en el modo cable. El auricular se apagará y los botones de control no funcionarán en este modo.

PT Ligue o cabo Jack ao Headset e este entrará automaticamente em modo de cabo. O auricular desligar-se-á e os botões de controlo não funcionarão neste modo.

IT Collegare il cavo jack all'auricolare e l'auricolare entrerà automaticamente in modalità cavo. L'auricolare si spegne e i pulsanti di controllo non funzionano in questa modalità.

FR Connectez le câble Jack à l'oreillette et celle-ci passera automatiquement en mode câble. L'oreillette s'éteint et les boutons de commande ne fonctionnent pas dans ce mode.

DE Schließen Sie das Klinkenkabel an das Headset an, und es wechselt automatisch in den Kabelmodus. Das Headset wird ausgeschaltet und die Steuertasten funktionieren in diesem Modus nicht.

PL Podłącz kabel Jack do zestawu słuchawkowego, a zestaw automatycznie przejdzie w tryb kablowy. Zestaw słuchawkowy wyłączy się, a przyciski sterujące nie będą działać w tym trybie.

NL Sluit de Jack-kabel aan op de Headset en hij zal automatisch in de kabelmodus gaan. De headset zal UIT gaan en de bedieningstoetsen zullen niet werken in deze modus.

AR
قم بتوصيل كابل Jack بسماعة الرأس وسيتم تشغيله تلقائيًا في وضع الكابل. سيتم إيقاف تشغيل السماعة وستتوقف أزرار التحكم عن العمل في هذا الوضع.

LED STATUS estado del led / Stato del LED / Statut de la LED / LED-Zustand/ Stan diody LED / LED-status / حالة الصمام

- Bluetooth or 2.4GHz paired, connected / Bluetooth o 2.4GHz emparejado, conectado / Bluetooth ou 2,4 GHz emparelhado, conectado / Bluetooth associato, connesso / Bluetooth o 2,4 GHz accoppiato, connecté / Bluetooth ou 2,4 GHz appairé, verbunden / Bluetooth oder 2,4 GHz gekoppelt, połączone / Bluetooth lub 2,4 GHz sparowane, verbonden / Bluetooth of 2,4 GHz gekoppeld, verbonden / Bluetooth أو 2.4GHz متصل، متزامن
- Bluetooth or 2.4GHz not paired, looking to pair / Bluetooth 2.4GHz no emparejado, buscando emparejamiento / Bluetooth 2,4 GHz não emparelhado, procurando emparelhamento / Bluetooth 2,4 GHz non appairé, recherche d'appairage / Bluetooth 2,4 GHz nicht gekoppelt, sucht nach Kopplung / Bluetooth 2,4 GHz nie sparowany, wyszukiwanie parowania / BBluetooth 2,4 GHz niet gekoppeld, zoekt naar koppeling / بلوتوث 2.4 جيجاهرتز غير متزاوج، يبحث عن التزاوج
- Headset is charging / Los auriculares se están cargando / Os fones de ouvido estão carregando. / Gli auricolari sono in carica. / Les écouteurs sont en train de charger. / Die Kopfhörer werden aufgeladen. / Słuchawki są ładowane. / De hoofdtelefoon wordt opgeladen. / تعمل السماعات على الشحن

BATTERY Batería / Bateria / Batteria / Batterie / Batterij حالة الصمام

EN Connect the USB cable to a USB charging port and fully charge the battery before using it for the first time. Only use the included cable to charge the device, use a 0.5A or 2.5W USB port to achieve the maximum charging speed. If the product is not going to be used for a long time, charge the battery to about 50%, check it periodically, and avoid storing it completely discharged to extend the battery life. Charging time might take up to 3 hours. Playtime 40h (RGB OFF) – 20h (RGB ON) might vary depending on device, volume and audio content. The headset will power OFF automatically if it hasn't been paired or has been disconnected from the device after 5 minutes.
Note: The headset can not be used while it is being charged.

ES Conecte el cable USB a un puerto de carga USB y cargue completamente la batería antes de utilizarlo por primera vez. Utilice únicamente el cable incluido para cargar el dispositivo, utilice un puerto USB de 0,5 A o 2,5 W para alcanzar la velocidad máxima de carga. Si no va a utilizar el producto durante un periodo prolongado, cargue la batería hasta aproximadamente el 50 %, compruébela periódicamente y evite guardarla completamente descargada para alargar la vida útil de la batería. El tiempo de carga puede tardar hasta 3 horas. El tiempo de reproducción de 40 h (RGB apagado) a 20 h (RGB encendido) puede variar en función del dispositivo, el volumen y el contenido de audio. Los auriculares se apagarán automáticamente si no se han emparejado o se han desconectado del dispositivo después de 5 minutos.
Nota: Los auriculares no se pueden utilizar mientras se están cargando

PT Ligue o cabo USB a uma porta USB de carregamento e carregue completamente a bateria antes de utilizar o dispositivo pela primeira vez. Use apenas o cabo incluído para carregar o dispositivo, use uma porta USB de 0,5 A ou 2,5 W para atingir a velocidade máxima de carregamento. Se não for usar o produto por um longo período, carregue a bateria até aproximadamente 50%, verifique-a periodicamente e evite guardá-la completamente descarregada para prolongar a vida útil da bateria. O tempo de carregamento pode levar até 3 horas. O tempo de reprodução de 40 horas (RGB desligado) a 20 horas (RGB ligado) pode variar dependendo do dispositivo, do volume e do conteúdo de áudio. Os auscultadores desligam-se automaticamente se não estiverem emparelhados ou se forem desligados do dispositivo após 5 minutos.
Nota: Os auscultadores não podem ser utilizados enquanto estão a carregar.

IT Collegare il cavo USB a una porta USB di ricarica e caricare completamente la batteria prima di utilizzare il dispositivo per la prima volta. Utilizza solo il cavo in dotazione per ricaricare il dispositivo, utilizza una porta USB da 0,5 A o 2,5 W per raggiungere la massima velocità di ricarica. Se non utilizzi il prodotto per un periodo prolungato, ricarica la batteria fino a circa il 50%, controllala periodicamente ed evita di conservarla completamente scarica per prolungarne la durata. Il tempo di ricarica può richiedere fino a 3 ore. Il tempo di riproduzione da 40 ore (RGB spento) a 20 ore (RGB acceso) può variare a seconda del dispositivo, del volume e del contenuto audio. Le cuffie si spegneranno automaticamente se non sono state accoppiate o sono state disconnesse dal dispositivo dopo 5 minuti.
Nota: le cuffie non possono essere utilizzate durante la ricarica.

FR Branchez le câble USB à un port USB et chargez complètement la batterie avant la première utilisation. Utilisez uniquement le câble fourni pour charger l'appareil, utilisez un port USB de 0,5 A ou 2,5 W pour atteindre la vitesse de charge maximale. Si vous n'utilisez pas le produit pendant une période prolongée, chargez la batterie à environ 50 %, vérifiez-la régulièrement et évitez de la stocker complètement déchargée afin de prolonger sa durée de vie. Le temps de charge peut prendre jusqu'à 3 heures. La durée de lecture de 40 heures (RVB désactivé) à 20 heures (RVB activé) peut varier en fonction de l'appareil, du volume et du contenu audio. Les écouteurs s'éteignent automatiquement s'ils n'ont pas été appairés ou s'ils ont été déconnectés de l'appareil après 5 minutes.
Remarque: les écouteurs ne peuvent pas être utilisés pendant leur chargement.

DE Schließen Sie das USB-Kabel an einen USB-Ladeanschluss an und laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch vollständig auf. Verwenden Sie zum Laden des Geräts ausschließlich das mitgelieferte Kabel und einen USB-Anschluss mit 0,5 A oder 2,5 W, um die maximale Ladegeschwindigkeit zu erreichen. Wenn Sie das Produkt längere Zeit nicht verwenden, laden Sie den Akku auf etwa 50 % auf, überprüfen Sie ihn regelmäßig und vermeiden Sie es, ihn vollständig entladen zu lagern, um die Lebensdauer des Akkus zu verlängern. Der Ladevorgang kann bis zu 3 Stunden dauern. Die Wiedergabezeit von 40 Stunden (RGB ausgeschaltet) bis 20 Stunden (RGB eingeschaltet) kann je nach Gerät, Lautstärke und Audioinhalt variieren. Die Kopfhörer schalten sich automatisch aus, wenn sie nicht gekoppelt oder nach 5 Minuten vom Gerät getrennt wurden.
Hinweis: Die Kopfhörer können während des Ladevorgangs nicht verwendet werden.

PL Podłącz kabel USB do portu ładowania USB i całkowicie naładuj baterię przed pierwszym użyciem. Do ładowania urządzenia używaj wyłącznie dołączonego kabla, korzystając z portu USB o natężeniu 0,5 A lub mocy 2,5 W, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania. Jeśli nie zamierzasz używać produktu przez dłuższy czas, naładuj baterię do około 50%, sprawdzaj ją regularnie i unikaj przechowywania jej w stanie całkowitego rozładowania, aby przedłużyć żywotność baterii. Czas ładowania może trwać do 3 godzin. Czas odtwarzania od 40 godzin (RGB wyłączone) do 20 godzin (RGB włączone) może się różnić w zależności od urządzenia, głośności i zawartości audio. Słuchawki wyłączą się automatycznie, jeśli nie zostaną sparowane lub odłączone od urządzenia po 5 minutach.
Uwaga: Słuchawek nie można używać podczas ładowania.

NL Sluit de USB-kabel aan op een USB-oplaadpoort en laad de batterij volledig op voordat u het apparaat voor het eerst gebruikt. Gebruik alleen de meegeleverde kabel om het apparaat op te laden. Gebruik een USB-poort van 0,5 A of 2,5 W voor de maximale oplaadsnelheid. Als u het product gedurende langere tijd niet gebruikt, laad de batterij dan op tot ongeveer 50%, controleer deze regelmatig en vermijd het om hem volledig leeg op te slaan om de levensduur van de batterij te verlengen. Het opladen kan tot 3 uur duren. De afspeeltijd van 40 uur (RGB uit) tot 20 uur (RGB aan) kan variëren afhankelijk van het apparaat, het volume en de audio-inhoud. De hoofdtelefoon wordt automatisch uitgeschakeld als deze niet is gekoppeld of na 5 minuten los gekoppeld van het apparaat.
Opmerking: De hoofdtelefoon kan niet worden gebruikt tijdens het opladen.

AR
قم بتوصيل كابل USB بمنفذ شحن USB وقم بشحن البطارية بالكامل قبل استخدامها لأول مرة. استخدم فقط الكابل المرفق لشحن الجهاز، واستخدم منفذ USB بقدرة 0.5 أمبير أو 2.5 واط للوصول إلى أقصى سرعة للشحن. إذا كنت لا تخطط لاستخدام المنتج لفترة طويلة، فقم بشحن البطارية إلى حوالي 50%، واختبرها بشكل دوري وتجنب تخزينها فارغة تمامًا لإطالة عمر البطارية. قد يستغرق وقت الشحن حتى 3 ساعات. قد يختلف وقت التشغيل من 40 ساعة (RGB مطفأ) إلى 20 ساعة (RGB مضاء) حسب الجهاز، والصوت، ومحتوى الصوت. ستتوقف سماعات الرأس تلقائيًا إذا لم يتم إقرانها أو فصلها عن الجهاز بعد 5 دقائق.
ملاحظة: لا يمكن استخدام سماعات الرأس أثناء شحنها

EN

Recommendations and Reminders
-Do not use the product in areas with high humidity or near water.
-Do not use the product if your hands are wet or moisture.
-Before cleaning, unplug the charging cable outlet and power OFF the headset.
-Use a soft, dry cloth to clean the device. Do not use abrasive cleaners or solvents.
-Insert gently and do not bend the USB cable and USB ports otherwise they might get damaged and malfunction.
-Avoid hitting or puncturing the product.
-Do not use the product if the battery is damaged, swollen, or leaking.
-Do not leave the product charging unattended for long periods of time.
-Important Notice: If you notice any damage or irregularities in the product, please do not proceed with the installation and contact our customer service immediately. Failure to follow these instructions may result in injury or further damage.
-Do not attempt to open, disassemble, or repair the device or cable yourself. This may result in risk of electric shock, fire or damage to the headset.

Troubleshooting
Headset does not power ON: 1. Charge the headset 2. If problem persist, try connecting the USB charging cable to different USB port and try a different USB cable. Press the power button for 5 seconds to power ON the headset.

Unsuccessful Bluetooth connection : 1. Make sure the Bluetooth is enabled on the device and is not already connected to another device 2. Switch OFF/ON the headset and restart the Bluetooth connection on your device 3. Try pairing the headset again by pressing the Volume + and Volume – buttons simultaneously for 2 seconds.

Unsuccessful 2.4GHz wireless connection : 1. Make sure the wireless USB receiver is connected correctly to the device 2. Connect the USB receiver to a different USB port of your device 3. If headset has not been automatically paired switch OFF and ON the headset 4. Try pairing the headset again by pressing the Volume + and Volume – buttons simultaneously for 2 seconds.

Audio not detected: Make sure MHW-QUASAR is selected as the audio output device in the device's audio settings.

Microphone not detected: 1. Check if the microphone is fully inserted into the microphone port of the headset 2. Check if the microphone is muted by pressing the microphone mute button 3. Make sure MHW-QUASAR is selected as the microphone input device in the device's sound settings.

Stuttering audio: Check if the device is too far from headset or if there are many obstacles between device and headset. There might be occasional disconnections or interferences if there are many electromagnetic signals in the environment or if the wireless range has been exceeded.

Warranty
The original purchase receipt will be required to make use of the warranty service. Please keep it in a safe place. Opening the device, tampering, technical modifications of any kind, and damage due to external mechanical forces will void your warranty. To read the warranty terms and conditions visit es.marsgaming.eu/es/terms

Compliance
You can consult the European Union Declaration of Conformity of the product at www.marsgaming.eu/en/conformity For more information www.marsgaming.eu

Disposal and Recycling
At the end of the product's life, it should not be disposed of with regular household waste. To promote environmental sustainability and ensure proper waste management, please take the product to a designated collection and recycling center.

Contact
If you have questions or problems with the product, do not hesitate to contact us:
attcliente@biomag.es / +34945124598

ES

Recomendaciones y recordatorios
-No utilice el producto en zonas con mucha humedad o cerca del agua.
-No utilice el producto si tiene las manos mojadas o húmedas.
-Antes de limpiarlo, desenchufe el cable de carga y apague los auriculares.
-Utilice un paño suave y seco para limpiar el dispositivo. No utilice limpiadores abrasivos ni disolventes.
-Inserte suavemente y no doble el cable USB y los puertos USB, de lo contrario podrían dañarse y funcionar mal.
-No utilice el auricular si presenta daños visibles o si funciona incorrectamente.
-No intente abrir, desmontar o reparar el dispositivo o el cable usted mismo. Esto puede provocar riesgo de descarga eléctrica, incendio o daños en el auricular.
-Evite golpear o perforar el producto.
-No utilice el producto si la batería está dañada, hinchada o tiene fugas.
-No deje el producto cargando sin supervisión durante largos periodos de tiempo.
-Aviso importante: si observa algún daño o irregularidad en el producto, no continúe con la instalación y póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente inmediatamente. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar lesiones o daños adicionales.
-No intente abrir, desmontar ni reparar el dispositivo o el cable por su cuenta. Esto puede provocar riesgo de descarga eléctrica, incendio o daños en los auriculares.

Solución de problemas
Los auriculares no se encienden: 1. Cargue los auriculares 2. Encienda los auriculares. Si el problema persiste, intente conectar el cable de carga USB a otro puerto USB y pruebe con otro cable USB. Pulse el botón de encendido durante 5 segundos para encender los auriculares.

Conexión Bluetooth fallida: 1. Asegúrese de que el Bluetooth esté activado en el dispositivo y de que no esté conectado a otro dispositivo 2. Reinicie los auriculares y reinicie la conexión Bluetooth en su dispositivo 3. Intente sincronizar los auriculares de nuevo pulsando los botones Volumen + y Volumen - simultáneamente durante 2 segundos.

Conexión inalámbrica 2,4 GHz fallida: 1. Compruebe que el receptor USB inalámbrico esté conectado. Asegúrese de que el receptor USB inalámbrico está conectado correctamente al dispositivo 2. Conecte el receptor USB a otro puerto USB de su dispositivo 3. Conecte el receptor USB a otro puerto USB de su dispositivo. Si el auricular no se ha emparejado automáticamente, apague y encienda el auricular. Intente sincronizar los auriculares de nuevo pulsando los botones Volumen + y Volumen - simultáneamente durante 2 segundos.

Audio no detectado: Asegúrese de que MHW-QUASAR esté seleccionado como dispositivo de salida de audio en los ajustes de sonido del dispositivo.

Micrófono no detectado: 1. Compruebe que el micrófono esté completamente introducido en el puerto de micrófono de los auriculares 2. Compruebe si el micrófono está silenciado presionando el botón de silencio del micrófono 3. Asegúrese de que MHW-QUASAR esté seleccionado como dispositivo de entrada de micrófono en los ajustes de sonido del dispositivo.

Audio entrecortado: Compruebe si el dispositivo está demasiado lejos de los auriculares o si hay muchos obstáculos entre el dispositivo y los auriculares. Puede haber desconexiones o interferencias ocasionales si hay muchas señales electromagnéticas en el entorno o si se ha superado el alcance inalámbrico.

Garantía
Se requerirá el recibo de compra original para hacer uso del servicio de garantía. Por favor, guárdalo en un lugar seguro. Abrir el dispositivo, manipulaciones, modificaciones técnicas de cualquier tipo y daños debidos a fuerzas mecánicas externas anularán tu garantía. Para leer los términos y condiciones de la garantía visita es.marsgaming.eu/es/terms

Cumplimiento
Puedes consultar la Declaración de Conformidad de la Unión Europea del producto en www.marsgaming.eu/en/conformity Para más información www.marsgaming.eu

Eliminación y Reciclaje
Al final de la vida útil del producto, este no debe ser desechado con los residuos domésticos habituales. Para promover la sostenibilidad ambiental y asegurar una gestión adecuada de residuos, por favor lleva el producto a un centro de recogida y reciclaje designado.

Contacto
Si tienes preguntas o problemas con el producto, no dudes en contactarnos: attcliente@biomag.es / +34945124598

PT

Recomendações e lembretes
-Não utilize o produto em áreas com muita humidade ou perto da água.
-Não utilize o produto com as mãos molhadas ou húmidas.
-Antes de limpar, desligue o cabo de carregamento e desligue os auscultadores.
-Utilize um pano macio e seco para limpar o dispositivo. Não utilize produtos de limpeza abrasivos ou solventes.
-Insira suavemente e não dobre o cabo USB e as portas USB, caso contrário, eles podem ser danificados e funcionar mal.
-Não utilize o auricular se apresentar danos visíveis ou se funcionar incorretamente.
-Não tente abrir, desmontar ou reparar o dispositivo ou o cabo por conta própria. Isso pode causar risco de choque elétrico, incêndio ou danos ao auricular.
-Evite bater ou perfurar o produto.
-Não utilize o produto se a bateria estiver danificada, inchada ou com fugas.
-Não deixe o produto a carregar sem supervisão durante longos períodos de tempo.
-Aviso importante: se observar algum dano ou irregularidade no produto, não continue com a instalação e entre em contacto com o nosso serviço de apoio ao cliente imediatamente. O não cumprimento destas instruções pode causar lesões ou danos adicionais.
-Não tente abrir, desmontar ou reparar o dispositivo ou o cabo por conta própria. Isso pode causar risco de choque elétrico, incêndio ou danos aos auscultadores.

Solução de problemas
O auricular não liga: 1. Carregue o auricular 2. Se o problema persistir, tente ligar o cabo de carregamento USB a outra porta USB e experimente outro cabo USB. Prima o botão de alimentação durante 5 segundos para ligar os auscultadores.

Falha na ligação Bluetooth: 1. Certifique-se de que o Bluetooth está ativado no seu dispositivo e que não está ligado a outro dispositivo 2. Reinicie os auscultadores e reinicie a ligação Bluetooth no seu dispositivo 3.

Falha na ligação sem fios de 2,4 GHz: 1. Verifique se o recetor USB sem fios está ligado. Certifique-se de que o recetor USB sem fios está corretamente ligado ao seu dispositivo 2. Ligue o recetor USB a outra porta USB do seu dispositivo 3. Se o auricular não tiver sido emparelhado automaticamente, desligue e ligue o auricular. Tente emparelhar novamente o auricular premindo os botões Volume + e Volume - em simultâneo durante 2 segundos.

Áudio não detectado: Certifique-se de que o MHW-QUASAR está selecionado como dispositivo de saída de áudio nas definições de som do dispositivo.

Microfone não detectado: 1. Verifique se o microfone está completamente inserido na porta do microfone dos auscultadores 2. Verifique se o microfone está silenciado pressionando o botão de silenciamento do microfone 3. Certifique-se de que o MHW-QUASAR está selecionado como dispositivo de entrada de microfone nas configurações de som do dispositivo.

Áudio instável: Verifique se o dispositivo está demasiado afastado do auricular ou se existem demasiados obstáculos entre o dispositivo e o auricular. Podem ocorrer desligamentos ocasionais ou interferências se houver muitos sinais electromagnéticos no ambiente ou se o alcance sem fios tiver sido excedido.

garantia
O recibo de compra original será necessário para usufruir do serviço de garantia. Por favor mantenha em local seguro. A abertura do dispositivo, adulterações, modificações técnicas de qualquer tipo e danos devido a forças mecânicas externas anularão a garantia. Para ler os termos e condições da garantia, visite es.marsgaming.eu/es/terms

Conformidade
Pode consultar a Declaração de Conformidade do produto da União Europeia em www.marsgaming.eu/en/conformity Para mais informações www.marsgaming.eu
Eliminação e Reciclagem
No final da vida útil do produto, este não deve ser eliminado juntamente com o lixo doméstico normal. Para promover a sustentabilidade ambiental e garantir a gestão adequada dos resíduos, leve o produto a um centro de recolha e reciclagem designado.

Contato
Se tiver dúvidas ou problemas com o produto, não hesite em contactar-nos: attcliente@biomag.es / +34945124598

IT

Raccomandazioni e promemoria
-Non utilizzare il prodotto in ambienti molto umidi o vicino all'acqua.
-Non utilizzare il prodotto con le mani bagnate o umide.
-Prima di pulirlo, scollegare il cavo di ricarica e spegnere le cuffie.
-Utilizzare un panno morbido e asciutto per pulire il dispositivo. Non utilizzare detergenti abrasivi o solventi.
-Inserire delicatamente e non piegare il cavo USB e le porte USB, altrimenti potrebbero danneggiarsi e funzionare male.
-Non utilizzare l'auricolare se presenta danni visibili o se funziona in modo errato.
-Non tentare di aprire, smontare o riparare il dispositivo o il cavo da soli. Ciò potrebbe causare il rischio di scossa elettrica, incendio o danni all'auricolare.
-Evitare di urtare o perforare il prodotto.
-Non utilizzare il prodotto se la batteria è danneggiata, gonfia o presenta perdite.
-Non lasciare il prodotto in carica senza supervisione per lunghi periodi di tempo.
-Avviso importante: se si nota un danno o un'irregolarità nel prodotto, non continuare l'installazione e contattare immediatamente il nostro servizio clienti. La mancata osservanza di queste istruzioni può causare lesioni o ulteriori danni.
-Non tentare di aprire, smontare o riparare il dispositivo o il cavo da soli. Ciò potrebbe causare il rischio di scosse elettriche, incendi o danni alle cuffie.

Risoluzione dei problemi
L'auricolare non si accende: 1. Caricare l'auricolare. 2. Se il problema persiste, provare a collegare il cavo di ricarica USB a un'altra porta USB e provare un altro cavo USB. Se il problema persiste, provare a collegare il cavo di ricarica USB a un'altra porta USB e provare con un altro cavo USB. Premere il pulsante di accensione per 5 secondi per accendere le cuffie.

Connessione Bluetooth fallita: 1. Assicurarsi che la funzione Bluetooth sia attivata sul dispositivo e che non sia collegato a un altro dispositivo 2. Riavviare le cuffie e riavviare la connessione Bluetooth sul dispositivo 3. Riavviare le cuffie.

Connessione wireless a 2,4 GHz fallita: 1. Verificare che il ricevitore USB wireless sia collegato. Assicurarsi che il ricevitore USB wireless sia collegato correttamente al dispositivo 2. Collegare il ricevitore USB a un'altra porta USB del dispositivo 3. Riavviare le cuffie e riavviare la connessione Bluetooth sul dispositivo. Se le cuffie non sono state accoppiate automaticamente, spegnerle e riaccenderle. Provare ad accoppiare nuovamente le cuffie premendo contemporaneamente i pulsanti Volume + e Volume - per 2 secondi.

Audio non rilevato: assicurarsi che MHW-QUASAR sia selezionato come dispositivo di uscita audio nelle impostazioni audio del dispositivo.

Microfono non rilevato: 1. Verificare che il microfono sia inserito completamente nella porta microfono delle cuffie 2. Verificare se il microfono è silenziato premendo il pulsante di silenziamento del microfono 3. Assicurarsi che MHW-QUASAR sia selezionato come dispositivo di ingresso microfono nelle impostazioni audio del dispositivo.

Audio disturbato: verificare se il dispositivo è troppo lontano dalle cuffie o se ci sono troppi ostacoli tra il dispositivo e le cuffie. Disconnessioni o interferenze occasionali possono verificarsi in presenza di molti segnali elettromagnetici nell'ambiente o se la portata wireless è stata superata.

Garanzia
Per usufruire del servizio di garanzia sarà necessaria la ricevuta di acquisto originale. Si prega di conservarlo in un luogo sicuro. L'apertura del dispositivo, la manomissione, modifiche tecniche di qualsiasi tipo e danni dovuti a forze meccaniche esterne invalideranno la garanzia. Per leggere i termini e le condizioni della garanzia visita es.marsgaming.eu/es/terms

Conformità
Puoi consultare la Dichiarazione di conformità del prodotto dell'Unione Europea su www.marsgaming.eu/en/conformity Per maggiori informazioni www.marsgaming.eu

Smaltimento e riciclaggio
Al termine della vita utile del prodotto, non deve essere smaltito con i normali rifiuti domestici. Per promuovere la sostenibilità ambientale e garantire una corretta gestione dei rifiuti, portare il prodotto in un centro di raccolta e riciclaggio designato.

Contatto
Se hai domande o problemi con il prodotto, non esitare a contattarci: attcliente@biomag.es / +34945124598

FR

Recommandations et rappels
-N'utilisez pas le produit dans des endroits très humides ou à proximité de l'eau.
-N'utilisez pas le produit si vous avez les mains mouillées ou humides.
-Avant de le nettoyer, débranchez le câble de chargement et éteignez les écouteurs.
-Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer l'appareil. N'utilisez pas de nettoyants abrasifs ni de solvants.
-Insérez délicatement et ne pliez pas le câble USB et les ports USB, sinon ils pourraient être endommagés et ne plus fonctionner correctement.
-N'utilisez pas l'écouteur s'il présente des dommages visibles ou s'il ne fonctionne pas correctement.
-N'essayez pas d'ouvrir, de démonter ou de réparer l'appareil ou le câble vous-même. Cela pourrait entraîner un risque d'électrocution, d'incendie ou d'endommagement de l'écouteur.
-Évitez de heurter ou de percer le produit.
-N'utilisez pas le produit si la batterie est endommagée, gonflée ou fuit.
-Ne laissez pas le produit en charge sans surveillance pendant de longues périodes.
-Avertissement important : si vous constatez des dommages ou des anomalies sur le produit, ne poursuivez pas l'installation et contactez immédiatement notre service clientèle. Le non-respect de ces instructions peut entraîner des blessures ou des dommages supplémentaires.
-N'essayez pas d'ouvrir, de démonter ou de réparer l'appareil ou le câble vous-même. Cela pourrait entraîner un risque d'électrocution, d'incendie ou d'endommagement des écouteurs.

Solution de problèmes
L'oreillette ne s'allume pas : 1. Chargez l'oreillette 2. Si le problème persiste, essayez de connecter le câble de charge USB à un autre port USB et essayez un autre câble USB. Appuyez sur le bouton d'alimentation pendant 5 secondes pour allumer l'oreillette.

Échec de la connexion Bluetooth : 1. Assurez-vous que Bluetooth est activé sur votre appareil et qu'il n'est pas connecté à un autre appareil. 2. Redémarrez l'oreillette et redémarrez la connexion Bluetooth sur votre appareil. 3.

Échec de la connexion sans fil 2,4 GHz : 1. Vérifiez que le récepteur USB sans fil est connecté. Assurez-vous que le récepteur USB sans fil est correctement connecté à l'appareil 2. Connectez le récepteur USB à un autre port USB de votre appareil 3. Si l'oreillette n'a pas été appariée automatiquement, éteignez et rallumez l'oreillette. Réessayez d'appairer l'oreillette en appuyant simultanément sur les boutons Volume + et Volume - pendant 2 secondes.

Audio non détecté :assurez-vous que MHW-QUASAR est sélectionné comme périphérique de sortie audio dans les paramètres audio de l'appareil.

Microphone non détecté : 1. Vérifiez que le microphone est correctement inséré dans la prise microphone du casque. 2. Vérifiez si le microphone est en mode silencieux en appuyant sur le bouton de mise en sourdine du microphone. 3. Assurez-vous que MHW-QUASAR est sélectionné comme périphérique d'entrée microphone dans les paramètres audio de l'appareil.

Son haché : Vérifiez si l'appareil est trop éloigné du casque ou s'il y a trop d'obstacles entre l'appareil et le casque. Des déconnexions ou des interférences occasionnelles peuvent se produire s'il y a beaucoup de signaux électromagnétiques dans l'environnement ou si la portée sans fil a été dépassée.

garantie
Le reçu d'achat original sera requis pour bénéficier du service de garantie. Gardez-le dans un endroit sûr. L'ouverture de l'appareil, les altérations, les modifications techniques de toute nature et les dommages dus à des forces mécaniques externes annuleront votre garantie. Pour lire les termes et conditions de la garantie, visitez es.marsgaming.eu/es/terms

Conformité
Vous pouvez consulter la déclaration de conformité de l'Union européenne du produit sur www.marsgaming.eu/en/conformity Pour plus d'informations www.marsgaming.eu

Élimination et recyclage
À la fin de sa durée de vie utile, le produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères normales. Pour promouvoir la durabilité environnementale et assurer une bonne gestion des déchets, veuillez apporter le produit à un centre de collecte et de recyclage désigné.

Contact
Si vous avez des questions ou des problèmes avec le produit, n'hésitez pas à nous contacter : attcliente@biomag.es / +34945124598

DE

Empfehlungen und Erinnerungen
-Verwenden Sie das Produkt nicht in Bereichen mit hoher Luftfeuchtigkeit oder in der Nähe von Wasser.
-Verwenden Sie das Produkt nicht mit nassen oder feuchten Händen.
-Ziehen Sie vor der Reinigung das Ladekabel ab und schalten Sie die Kopfhörer aus.
-Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts ein weiches, trockenes Tuch. Verwenden Sie keine Scheuermittel oder Lösungsmittel.
-Stecken Sie das USB-Kabel und die USB-Anschlüsse vorsichtig ein und knicken Sie sie nicht, da sie sonst beschädigt werden und nicht mehr richtig funktionieren können.
-Verwenden Sie das Headset nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist oder nicht richtig funktioniert.
-Versuchen Sie nicht, das Gerät oder das Kabel selbst zu öffnen, zu zerlegen oder zu reparieren. Dies kann zu einem Stromschlag, einem Brand oder einer Beschädigung des Headsets führen.
-Vermeiden Sie Stöße oder Durchbohrungen des Produkts.
-Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn der Akku beschädigt, aufgebläht oder undicht ist.
-Lassen Sie das Produkt nicht über längere Zeit unbeaufsichtigt laden.
-Wichtiger Hinweis: Wenn Sie Schäden oder Unregelmäßigkeiten am Produkt feststellen, setzen Sie die Installation nicht fort und wenden Sie sich umgehend an unseren Kundendienst. Die Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zu Verletzungen oder weiteren Schäden führen.
-Versuchen Sie nicht, das Gerät oder das Kabel selbst zu öffnen, zu zerlegen oder zu reparieren. Dies kann zu Stromschlägen, Bränden oder Schäden am Kopfhörer führen.

Fehlerbehebung
Das Headset lässt sich nicht einschalten: 1. Laden Sie das Headset auf. 2. Wenn das Problem weiterhin besteht, versuchen Sie, das USB-Ladekabel an einen anderen USB-Anschluss anzuschließen und ein anderes USB-Kabel zu verwenden. Drücken Sie die Einschalttaste 5 Sekunden lang, um das Headset einzuschalten.

Bluetooth-Verbindung fehlgeschlagen: 1. Vergewissern Sie sich, dass Bluetooth auf Ihrem Gerät aktiviert ist und nicht mit einem anderen Gerät verbunden ist 2. Starten Sie das Headset neu und starten Sie die Bluetooth-Verbindung auf Ihrem Gerät neu 3.

2,4-GHz-Funkverbindung fehlgeschlagen: 1. Prüfen Sie, ob der drahtlose USB-Empfänger angeschlossen ist. Vergewissern Sie sich, dass der drahtlose USB-Empfänger ordnungsgemäß mit dem Gerät verbunden ist 2. Schließen Sie den USB-Empfänger an einen anderen USB-Anschluss Ihres Geräts an 3. Wenn das Headset nicht automatisch gepaart wurde, schalten Sie das Headset aus und wieder ein. Versuchen Sie, das Headset erneut zu koppeln, indem Sie die Tasten Lautstärke + und Lautstärke - gleichzeitig 2 Sekunden lang drücken.

Audio wird nicht erkannt: Stellen Sie sicher, dass MHW-QUASAR in den Soundeinstellungen des Geräts als Audioausgabegerät ausgewählt ist.

Mikrofon wird nicht erkannt: 1. Vergewissern Sie sich, dass das Mikrofon vollständig in den Mikrofonanschluss des Headsets eingesteckt ist. 2. Überprüfen Sie, ob das Mikrofon stummgeschaltet ist, indem Sie die Stummschalttaste des Mikrofons drücken. 3. Vergewissern Sie sich, dass MHW-QUASAR in den Soundeinstellungen des Geräts als Mikrofoneingabegerät ausgewählt ist.

Abgehackter Ton: Prüfen Sie, ob das Gerät zu weit vom Headset entfernt ist oder ob sich zu viele Hindernisse zwischen dem Gerät und dem Headset befinden. Gelegentliche Unterbrechungen oder Störungen können auftreten, wenn es in der Umgebung viele elektromagnetische Signale gibt oder die Funkreichweite überschritten wurde.

Garantie
Um den Garantieservice in Anspruch nehmen zu können, ist der Originalkaufbeleg erforderlich. Bitte bewahren Sie es an einem sicheren Ort auf. Durch Öffnen des Geräts, Manipulationen, technische Veränderungen jeglicher Art und Schäden durch äußere mechanische Kräfte erlischt die Garantie. Um die Garantiebedingungen zu lesen, besuchen Sie es.marsgaming.eu/es/terms

Einhaltung
Sie können die Konformitätserklärung der Europäischen Union für das Produkt unter www.marsgaming.eu/en/conformity einsehen. Weitere Informationen finden Sie unter www.marsgaming.eu

Entsorgung und Recycling
Am Ende der Nutzungsdauer darf das Produkt nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Um die Umweltverträglichkeit zu fördern und eine ordnungsgemäße Abfallentsorgung zu gewährleisten, bringen Sie das Produkt bitte zu einer dafür vorgesehenen Sammel- und Recyclingstelle.

Kontakt
Wenn Sie Fragen oder Probleme mit dem Produkt haben, zögern Sie nicht, uns zu kontaktieren: attcliente@biomag.es / +34945124598

PL

Zalecenia i przypomnienia
-Nie używaj produktu w miejscach o dużej wilgotności lub w pobliżu wody.
-Nie używaj produktu, jeśli masz mokre lub wilgotne ręce.
-Przed czyszczeniem odłącz kabel ładujący i wyłącz słuchawki.
-Do czyszczenia urządzenia używaj miękkiej, suchej ściereczki. Nie używaj środków czyszczących o właściwościach ściernych ani rozpuszczalników.
-Delikatnie podłączaj i nie zginaj kabla USB oraz portów USB, ponieważ może to spowodować ich uszkodzenie i nieprawidłowe działanie.
-Nie używaj słuchawek, jeśli są one widocznie uszkodzone lub działają nieprawidłowo.
-Nie próbuj samodzielnie otwierać, rozmontowywać ani naprawiać urządzenia lub kabla. Może to spowodować porażenie prądem, pożar lub uszkodzenie słuchawek.
-Unikaj uderzania lub przebijania produktu.
-Nie używaj produktu, jeśli bateria jest uszkodzona, spuchnięta lub wycieka.
-Nie pozostawiaj produktu na ładowaniu bez nadzoru przez dłuższy czas.
-Ważna informacja: jeśli zauważysz jakiekolwiek uszkodzenia lub nieprawidłowości w produkcie, nie kontynuuj instalacji i natychmiast skontaktuj się z naszym działem obsługi klienta. Nieprzestrzeganie tych instrukcji może spowodować obrażenia lub dodatkowe uszkodzenia.
-Nie próbuj samodzielnie otwierać, demontować ani naprawiać urządzenia lub kabla. Może to spowodować porażenie prądem, pożar lub uszkodzenie słuchawek.

Rozwiązywanie problemów

Połączenie Bluetooth nie powiodło się: 1. Upewnij się, że Bluetooth jest włączony w urządzeniu i nie jest podłączony do innego urządzenia 2. Uruchom ponownie zestaw słuchawkowy i ponownie uruchom połączenie Bluetooth w urządzeniu 3.

Połączenie bezprzewodowe 2,4 GHz nie powiodło się: 1. Sprawdź, czy bezprzewodowy odbiornik USB jest podłączony. Upewnij się, że bezprzewodowy odbiornik USB jest prawidłowo podłączony do urządzenia 2. Podłącz odbiornik USB do innego portu USB w urządzeniu 3. Jeśli zestaw słuchawkowy nie sparował się automatycznie, wyłącz go i włącz. Spróbuj ponownie sparować zestaw słuchawkowy, naciskając jednocześnie przyciski głośności + i głośności - przez 2 sekundy.

Nie wykryto dźwięku: Upewnij się, że MHW-QUASAR jest wybrane jako urządzenie wyjściowe dźwięku w ustawieniach dźwięku urządzenia.

Nie wykryto mikrofonu: 1. Sprawdź, czy mikrofon jest całkowicie włożony do gniazda mikrofonowego w słuchawkach. 2. Sprawdź, czy mikrofon nie jest wyciszony, naciskając przycisk wyciszenia mikrofonu. 3. Upewnij się, że MHW-QUASAR jest wybrane jako urządzenie wejściowe mikrofonu w ustawieniach dźwięku urządzenia.

Przerwany dźwięk: Sprawdź, czy urządzenie nie znajduje się zbyt daleko od zestawu słuchawkowego lub czy między urządzeniem a zestawem słuchawkowym nie ma zbyt wielu przeszkód. Sporadyczne rozłączenia lub zakłócenia mogą wystąpić, jeśli w otoczeniu występuje wiele sygnałów elektromagnetycznych lub jeśli został przekroczony zasięg sieci bezprzewodowej.

Gwarancja
Aby móc skorzystać z usługi gwarancyjnej, wymagany będzie oryginalny dowód zakupu. Proszę przechowywać go w bezpiecznym miejscu. Otwarcie urządzenia, manipulacje, wszelkiego rodzaju modyfikacje techniczne oraz uszkodzenia spowodowane zewnętrznymi siłami mechanicznymi powodują utratę gwarancji. Aby zapoznać się z warunkami gwarancji, odwiedź stronę es.marsgaming.eu/es/terms

Zgodność
Deklarację zgodności produktu Unii Europejskiej można znaleźć na stronie www.marsgaming.eu/en/conformity. Więcej informacji znajdziesz na stronie www.marsgaming.eu

Utylizacja i recykling
Po zakończeniu okresu użytkowania produktu nie należy go wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami domowymi. Aby promować zrównoważony rozwój środowiska i zapewnić właściwą gospodarkę odpadami, prosimy zanieść produkt do wyznaczonego punktu zbiórki i recyklingu.

Kontakt
Jeśli masz pytania lub problemy z produktem, nie wahaj się z nami skontaktować: attcliente@biomag.es / +34945124598

NL

Aanbevelingen en herinneringen
-Gebruik het product niet in vochtige omgevingen of in de buurt van water.
-Gebruik het product niet met natte of vochtige handen.
-Haal voor het schoonmaken de oplaadkabel uit het stopcontact en schakel de hoofdtelefoon uit.
-Gebruik een zachte, droge doek om het apparaat schoon te maken. Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen of oplosmiddelen.
-Steek de USB-kabel en USB-poorten voorzichtig in en buig ze niet, anders kunnen ze beschadigd raken en niet meer goed werken.
-Gebruik de hoofdtelefoon niet als deze zichtbaar beschadigd is of niet goed werkt.
-Probeer het apparaat of de kabel niet zelf te openen, te demonteren of te repareren. Dit kan leiden tot het risico op elektrische schokken, brand of schade aan de hoofdtelefoon.
-Vermijd stoten of perforaties van het product.
-Gebruik het product niet als de batterij beschadigd, opgezwollen of lek is.
-Laat het product niet gedurende langere tijd onbeheerd opladen.
-Belangrijke waarschuwing: als u schade of onregelmatigheden aan het product constateert, ga dan niet verder met de installatie en neem onmiddellijk contact op met onze klantenservice. Het niet opvolgen van deze instructies kan leiden tot letsel of verdere schade.
-Probeer het apparaat of de kabel niet zelf te openen, te demonteren of te repareren. Dit kan leiden tot het risico op elektrische schokken, brand of schade aan de hoofdtelefoon.

Probleemoplossen
De hoofdtelefoon gaat niet aan: 1. Laad de hoofdtelefoon op 2. Laad de hoofdtelefoon op. Als het probleem aanhoudt, probeer dan de USB-oplaadkabel aan te sluiten op een andere USB-poort en probeer een andere USB-kabel. Druk gedurende 5 seconden op de aan/uit-knop om de headset in te schakelen.

Bluetooth-verbinding mislukt: 1. Controleer of Bluetooth is ingeschakeld op uw apparaat en niet is verbonden met een ander apparaat 2. Start de headset opnieuw op en start de Bluetooth-verbinding op uw apparaat opnieuw op 3.

2.4 GHz draadloze verbinding mislukt: 1. Controleer of de draadloze USB-ontvanger is aangesloten. 1. Controleer of de draadloze USB-ontvanger goed is aangesloten op het apparaat. 2. Sluit de USB-ontvanger aan op een andere USB-poort op uw apparaat. 3. Controleer of de draadloze USB-ontvanger goed is aangesloten op het apparaat. Als de headset niet automatisch is gekoppeld, zet u de headset uit en aan. Probeer de headset opnieuw te koppelen door de knoppen Volume + en Volume - tegelijkertijd 2 seconden ingedrukt te houden.

Audio niet gedetecteerd: Controleer of MHW-QUASAR is geselecteerd als audio-uitvoerapparaat in de geluidsinstellingen van het apparaat.

Microfoon niet gedetecteerd: 1. Controleer of de microfoon volledig in de microfoonaansluiting van de hoofdtelefoon is gestoken. 2. Controleer of de microfoon is gedempt door op de dempknop van de microfoon te drukken. 3. Zorg ervoor dat MHW-QUASAR is geselecteerd als microfooningang in de geluidsinstellingen van het apparaat.

Haperend geluid: Controleer of het apparaat te ver weg is van de headset of dat er te veel obstakels zijn tussen het apparaat en de headset. Af en toe kan de verbinding worden verbroken of kan er interferentie optreden als er veel elektromagnetische signalen in de omgeving zijn of als het draadloze bereik is overschreden.

Garantie
Om gebruik te kunnen maken van de garantieservice is de originele aankoopbon vereist. Bewaar het op een veilige plaats. Door het openen van het apparaat, manipulatie, technische wijzigingen van welke aard dan ook en schade als gevolg van externe mechanische krachten vervalt uw garantie. Ga naar es.marsgaming.eu/es/terms om de voorwaarden en bepalingen van de garantie te lezen

Naleving
U kunt de conformiteitsverklaring van de Europese Unie voor het product raadplegen op www.marsgaming.eu/en/conformity. Voor meer informatie www.marsgaming.eu

Verwijdering en recycling
Aan het einde van de levensduur van het product mag het niet bij het normale huishoudelijke afval worden weggegooid. Om de duurzaamheid van het milieu te bevorderen en een goed afvalbeheer te garanderen, dient u het product naar een aangewezen inzamel- en recyclingcentrum te brengen.

Contact
Als u vragen of problemen heeft met het product, aarzel dan niet om contact met ons op te nemen: attcliente@biomag.es / +34945124598

AR
-لا تستخدم المنتج في المناطق ذات الرطوبة العالية أو بالقرب من الماء.
- لا تستخدم المنتج إذا كانت يديك مبللتين أو رطبتين.
- قبل تنظيفه، قم بفصل كابل الشحن وإيقاف تشغيل سماعات الرأس.
- استخدم قطعة قماش ناعمة وجافة لتنظيف الجهاز. لا تستخدم مواد التنظيف الكاشطة أو المذيبات.
- أدخل الكابل USB والمنافذ USB بلطف ولا تقم بطيها، وإلا فقد تتلف وتعمل بشكل سيء.
- لا تستخدم سماعة الرأس إذا كان بها تلف واضح أو إذا كان يعمل بشكل غير صحيح.
- لا تحاول فتح الجهاز أو تفكيكه أو إصلاحه أو كابل بنفسك. قد يؤدي ذلك إلى خطر حدوث صدمة كهربائية أو حريق أو تلف في السماعة.
- تجنب ضرب المنتج أو ثقبه.
- لا تستخدم المنتج إذا كانت البطارية تالفة أو منتفخة أو بها تسريب.
تنبيه هام: إذا لاحظت أي ضرر أو عدم انتظام في المنتج، لا تستمر في التركيب واتصل بخدمة العملاء على الفور. قد يؤدي عدم اتباع هذه التعليمات إلى إصابات أو أضرار إضافية.
- لا تحاول فتح الجهاز أو الكابل أو تفكيكه أو إصلاحه بنفسك. قد يؤدي ذلك إلى خطر حدوث صدمة كهربائية أو حريق أو تلف في سماعات الرأس.

استكشاف الاخطاء
فشل الاتصال عبر البلوتوث: 1. تأكد من أن البلوتوث قيد التشغيل في الجهاز وأنه غير متصل بجهاز آخر 2. أعد تشغيل السماعات وأعد تشغيل اتصال البلوتوث في جهازك 3. حاول مزامنة السماعات مرة أخرى عن طريق الضغط على أزرار الصوت + الصوت و - الصوت في وقت واحد لمدة 2 ثانية.

فشل الاتصال اللاسلكي 2.4 جيجاهرتز: 1. تحقق من أن جهاز USB اللاسلكي متصل. تأكد من أن جهاز USB اللاسلكي متصل بشكل صحيح بالجهاز 2.قم بتوصيل جهاز استقبال USB بمنفذ USB آخر على جهازك 3. قم بتوصيل جهاز استقبال USB بمنفذ USB آخر على جهازك. إذا لم يتم إقران السماعة تلقائيًا، قم بإيقاف تشغيلها وإعادة تشغيلها. حاول مزامنة سماعات الرأس مرة أخرى عن طريق الضغط على أزرار + الصوت و - الصوت في وقت واحد لمدة 2 ثانية.
لم يتم الكشف عن الصوت: تأكد من أن MHW-QUASAR تم تحديده كجهاز إخراج صوت في إعدادات الصوت للجهاز.

ميكروفون غير محدد: 1. تحقق من إدخال الميكروفون بالكامل في منفذ الميكروفون في سماعات الرأس 2. تحقق مما إذا كان الميكروفون مغلقًا عن طريق الضغط على زر إخفاء الصوت الخاص بالميكروفون 3. تأكد من أن MHW-QUASAR تم تحديده كجهاز إدخال للميكروفون في إعدادات الصوت للجهاز.

صوت متقطع: تحقق مما إذا كان الجهاز بعيدًا جدًا عن سماعات الرأس أو إذا كان هناك العديد من العوائق بين الجهاز وسماعات الرأس. قد يكون هناك انقطاعات أو تداخلات عرضية إذا كان هناك الكثير من الإشارات الكهرومغناطيسية في البيئة أو إذا تم تجاوز المدى اللاسلكي.

ضمان
سيتم طلب إيصال الشراء الأصلي للاستفادة من خدمة الضمان. يرجى الاحتفاظ بها في مكان آمن. سيؤدي فتح الجهاز والعبث به والتعديلات الفنية من أي نوع والأضرار الناجمة عن القوى الميكانيكية الخارجية إلى إبطال الضمان الخاص بك. لقراءة شروط وأحكام الضمان، تفضل بزيارة es.marsgaming.eu/es/terms

امتثال
يمكنك الرجوع إلى إعلان مطابقة الاتحاد الأوروبي للمنتج على -www.marsgaming.eu /en/conformity لمزيد من المعلومات www.marsgaming.eu

التخلص وإعادة التدوير
في نهاية العمر الإنتاجي للمنتج، لا ينبغي التخلص منه مع النفايات المنزلية العادية. لتعزيز الاستدامة البيئية وضمان الإدارة السليمة للنفايات، يرجى أخذ المنتج إلى مركز مخصص للتجميع وإعادة التدوير.

اتصال
إذا كانت لديك أسئلة أو مشاكل مع المنتج، فلا تتردد في الاتصال بنا: attcliente@bio-mag.es / +34945124598



MARSGAMING
Biomag S. L.
EU office:
Address: Barratxi 39, Pab. 3
01013, Vitoria, SPAIN
Telephone: +34945124598
Email: attcliente@biomag.es

WWW.MARSGAMING.EU